

# BALADES LUDIQUES POUR PETITS ET GRANDS

Riez



©Thibaut Vergoz



Visiter,  
se balader,  
s'amuser!



Destination

**HAUTE-PROVENCE**  
DURANCE LUBERON VERDON

Office de Tourisme et des Congrès  
Durance Luberon Verdon Tourisme  
Bureau d'Information Touristique de Riez

3, Place Maxime Javelly

04500 RIEZ

04 92 77 99 09

[riez@tourisme-dlva.fr](mailto:riez@tourisme-dlva.fr)

[www.greouxlesbains.com](http://www.greouxlesbains.com)

[www.durance-luberon-verdon.com](http://www.durance-luberon-verdon.com)

Facile



2 km

1h15

# Riez

**Départ: Office de Tourisme****GPS: 43.817406N / 6.093120E**

Au cœur du Parc Naturel Régional du Verdon, à 525 mètres d'altitude, à la limite de la Provence chaude et tranquille et des premières montagnes des Alpes, Riez, classé Village et Cité de caractère, vous accueille dans un environnement préservé. La proximité des Gorges du Verdon et du lac de Sainte-Croix offre la possibilité de nombreuses activités.

À Riez, tout est sujet à découvertes. Visiter le village, c'est traverser des siècles d'histoire, passer devant des boutiques anciennes, mais c'est aussi flâner à l'ombre des platanes centenaires et profiter de la fraîcheur de ses fontaines et lavoirs.

## Carnet de route

*Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de Tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.*

Commencer la balade depuis l'Office de Tourisme.

Sortir de l'Office de Tourisme et s'engager en face sur le parking et franchir la rivière, le Colostre. Longer le Colostre à droite et les jeux de boules à gauche. Passer sous l'avenue Frédéric Mistral et emprunter, à droite, la passerelle pour rejoindre le parc des Colonnes ①.

Faire demi-tour, franchir à nouveau la passerelle, prendre sur votre gauche et rejoindre l'avenue F. Mistral en prenant sur votre droite les escaliers en fer. Arrivés en haut, prendre à droite et se rendre vers le baptistère, sur la droite de l'avenue. Observer, à l'angle gauche de la façade principale, la pierre gravée d'une inscription en latin ②.

Traverser prudemment l'avenue pour observer le site archéologique de la première cathédrale de Riez. Reprendre l'avenue F. Mistral en direction du centre du village. Attention à la circulation, notamment les jours de marché. (Vous pouvez éviter la circulation en retournant vers le parc des Colonnes et emprunter le chemin des Colonnes pour arriver sur la place E. Bouteuil - itinéraire vert sur la carte). Continuer le long de l'église pour arriver à la place Émile Bouteuil. Observer la fontaine ③.

Passer sous la porte Saint-Sols. Prendre à gauche les escaliers pour monter sur les hauteurs de Riez jusqu'à la Tour de l'Horloge ④.

Faire demi-tour pour revenir jusqu'à la Grand'Rue. S'arrêter devant la maison

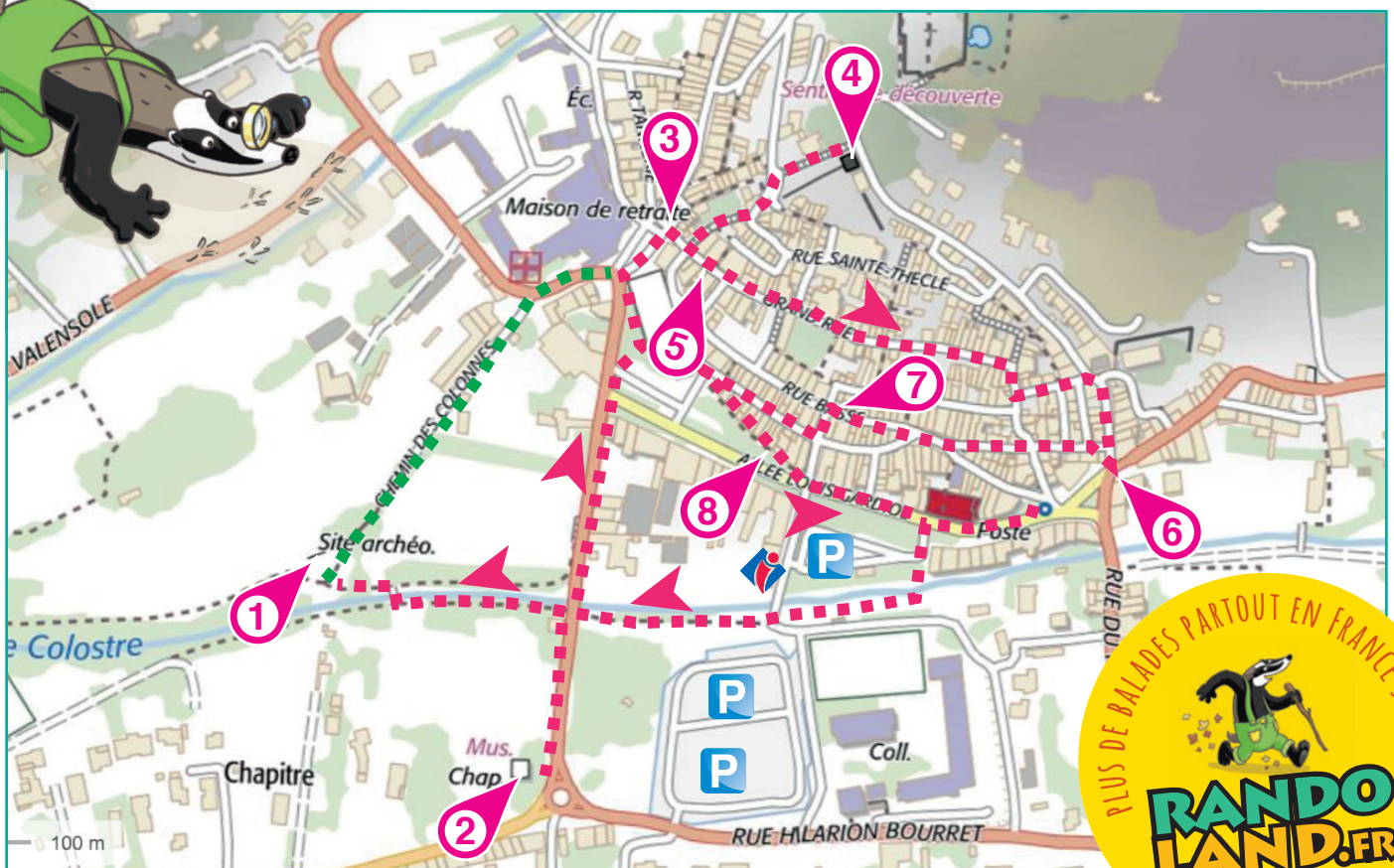
au n° 27 ⑤.

Continuer dans la Grand'Rue, passer devant l'Hôtel de Mazan au n° 12. Continuer jusqu'à la place Neuve puis tourner à droite rue Ayguière. Passer sous la porte Ayguière ⑥.

Prendre à droite la rue de l'Ormeau pour arriver place Saint-Antoine. Continuer rue Basse et s'arrêter devant la fontaine surmontée d'une plaque avec une devise en provençal ⑦.

Continuer jusqu'à la place de la Coquille et tourner à gauche, rue du Marché, pour rejoindre les allées Louis Gardiol. Rester sur le haut des allées en passant par la terrasse du restaurant Le Rempart. S'arrêter devant le n° 36 ⑧.

Continuer jusqu'à l'Office de Tourisme.



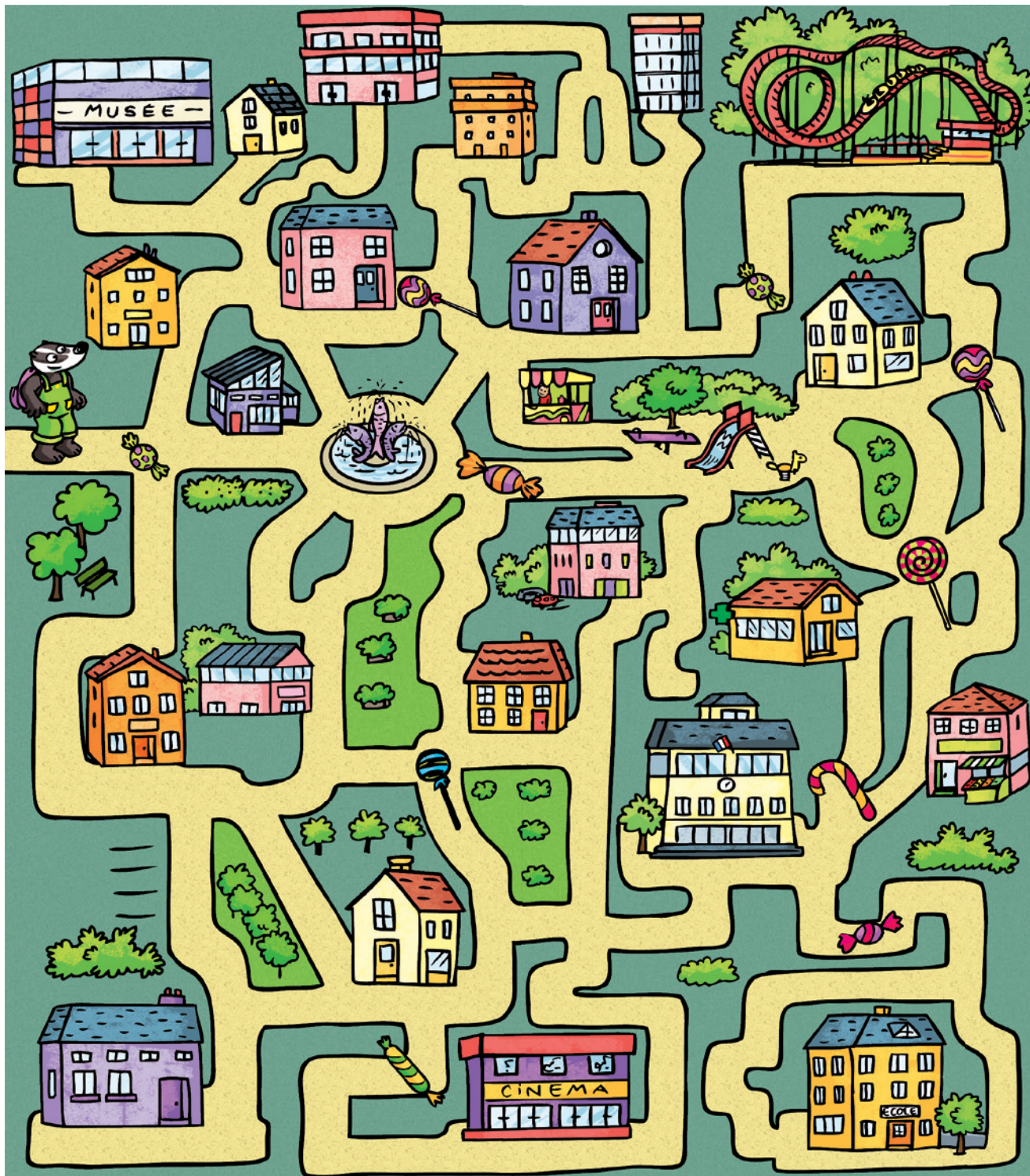


# Riez

L'inspecteur Rando part en balade. Mais par où va-t-il passer ?

Trace le chemin parcouru par l'inspecteur Rando en utilisant les informations de la page suivante. Chaque fois que l'inspecteur Rando trouvera un bonbon sur son passage, colorie, dans l'ordre, la frise en bas de page.

En fin de parcours, note dans la case réponse le nombre de bonbons coloriés.



Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site [www.randoland.fr](http://www.randoland.fr) pour vérifier ta réponse (code énigme 0416601P).

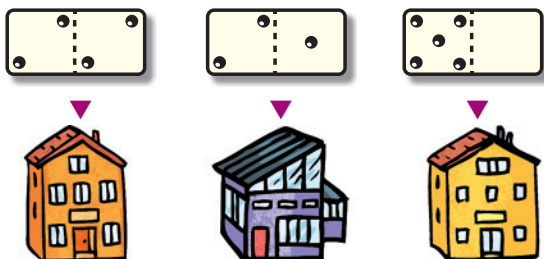
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Ta réponse



### 1 Les colonnes romaines

Combien y a-t-il de colonnes romaines ?  
Tu vas découvrir la première étape de l'Inspecteur Rando.



### 2 Le baptistère

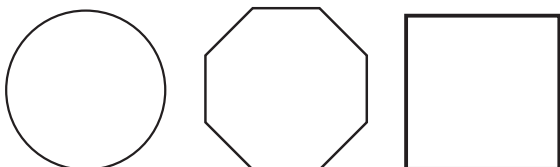
Quelles sont la première et la dernière lettre de la première ligne de l'inscription ?

N B M S N S



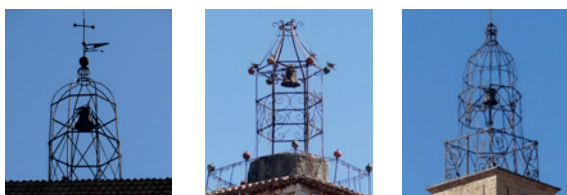
### 3 La fontaine Benoîte

Quel dessin correspond au bassin de la fontaine ?



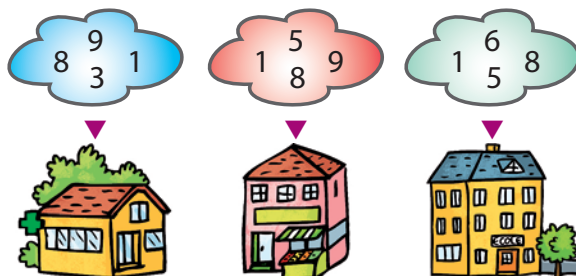
### 4 La tour de l'Horloge

Quelle photo correspond à la tour de l'Horloge ?



### 5 La Grand'Rue, n° 27

Quel nuage de chiffres te permet de reconstituer la date inscrite au-dessus de la porte ? Si tu as des difficultés à déchiffrer l'inscription, fais-toi aider par la lecture du panneau d'information.



### 6 La place de la Colonne

Quel cadran solaire est visible sur la façade de la porte Ayguière ?



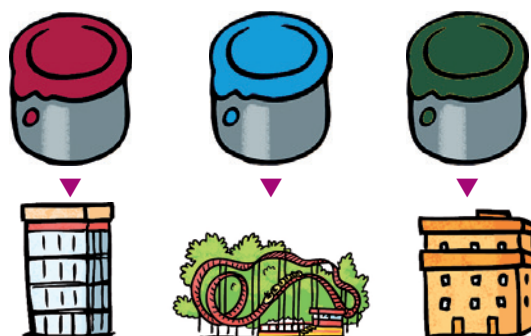
### 7 La fontaine, rue Basse

Quel nuage de lettres te permet de reconstituer le dernier mot de l'inscription ?



### 8 Les allées Louis Gardiol, n° 36

Quelle couleur n'est pas visible au sommet de cette maison, autour de l'ouverture du pigeonier ?





## ÉNIGME

**L**éa est venue visiter la région avec sa famille. Ils logent dans l'un des nombreux gîtes de la région, à Allemagne-en-Provence.

Le soir, c'est l'occasion d'entamer une discussion avec le propriétaire des lieux. Il parle avec passion de sa belle région et de ses richesses : le soleil, les truffes, la lavande... et les parties de boules sur la place du village, lieu de rencontre si important qu'on ne manque pas de s'y rendre au moins une fois par jour. C'est ce qui a donné le terme « Placiers » comme surnom des habitants d'Allemagne-en-Provence. Pour Riez on leur a donné un autre surnom.

Pars vite, avec l'Inspecteur Rando, à la recherche des indices qui te permettront de retrouver ce surnom.



© Thibaut Vergoz

Tu disposes du plan ci-dessous.

À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.





Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

### 1 Les colonnes romaines

Note dans la grille, en lettres, le nombre de colonnes.

### 2 Le baptistère

Trois extraterrestres décrivent la pierre gravée du baptistère.

YakDÉA : Sar la pramaara lagna da la paarra al ast gravaa : "MINIBUS".

YakDÉO : On poot lore "NUMEROBUS" sor lo dooxoomo logno do lo poorro.

YakDÉU : Ul ust ucrut "NUMINBUS" sur lu prumuuru lugnu du lu puurru.

Inscris, dans la grille, le nom de l'extraterrestre qui dit juste. Essaie maintenant de parler comme lui!

### 3 La fontaine Benoîte

Compte le nombre de côtés du bassin de la fontaine et trouve le nom de la figure géométrique qui correspond.

Écris-le dans la grille.

#### UN PEU D'AIDE

##### Les figures géométriques

- 3 côtés: TRIANGLE
- 4 côtés: QUADRILATÈRE
- 5 côtés: PENTAGONE
- 6 côtés: HEXAGONE
- 7 côtés: HEPTAGONE
- 8 côtés: OCTOGONE
- 9 côtés: ENNÉAGONE
- 10 côtés: DÉCAGONE

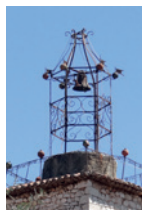
### 4 La tour de l'Horloge

Trois enfants ont photographié la tour de l'Horloge, mais un seul présente la bonne photo.

Note son prénom dans la grille.



Julie



Malik



Brice

### 5 La Grand'Rue, n° 27

Trois amis reviennent de la fête foraine. L'un d'eux s'aperçoit que s'il additionne tous les chiffres qui composent la date inscrite au-dessus de la porte, il obtient un score identique à celui qu'il a réalisé au stand de tir.

Note son prénom dans la grille.



Toni



Théo



Kléa

### 6 La place de la Colonne

Repère la tête d'animal par où arrive l'eau de la fontaine.

Reporte le nom de la femelle de cet animal dans la grille.

#### UN PEU D'AIDE

##### Les animaux et leur femelle

- CERF → BICHE
- CHEVAL → JUMENT
- COCHON → TRUIE
- COQ → POULE
- JARS → OIE
- LION → LIONNE
- LOUP → LOUVE
- SANGLIER → LAIE

### 7 La fontaine, rue Basse

Mon papa, Laurent, avait 30 ans et ma tante, Corinne, avait 20 ans quand je suis né en 2001. Mon grand-père, Patrice avait 40 ans quand mon frère est né en 1991.

Reporte dans la grille le prénom de la personne qui est né à la date indiquée sur la fontaine.

### 8 Les allées Louis Gardiol, n° 36

Quel enfant a les crayons lui permettant de reproduire les couleurs utilisées sur les carreaux de faïence, en haut de la façade de cette maison?

Reporte son prénom dans la grille.



Tonio



Clara



Marie

#### Grille réponse

Circuit n° 0416601M

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le surnom recherché.

Ta réponse: [Colorful blocks]



# Riez

## ÉNIGME

La ville de Riez n'est plus aujourd'hui qu'un chef-lieu de canton de moins de 2 000 habitants. Elle fut pourtant, à l'époque romaine, l'une des métropoles de la province de Narbonnaise. À son apogée, dans le courant du II<sup>e</sup> siècle, l'agglomération s'étendait sur une vingtaine d'hectares et possédait une parure monumentale. À la fin de l'Antiquité, elle devint le siège d'un évêché.

D'importants travaux de fouilles ont été entrepris en 1841 puis poursuivis à partir de 1966 et complétés de 2006 à 2011. Un groupe d'étudiants internationaux serait intervenu sur le site au cours de cette période.

L'un d'eux y aurait fait une découverte d'un objet funéraire datant de l'Antiquité (une agrafe de linceul à double crochet).

Parviendras-tu à retrouver le nom de cet étudiant ?



© Thibaut Vergoz

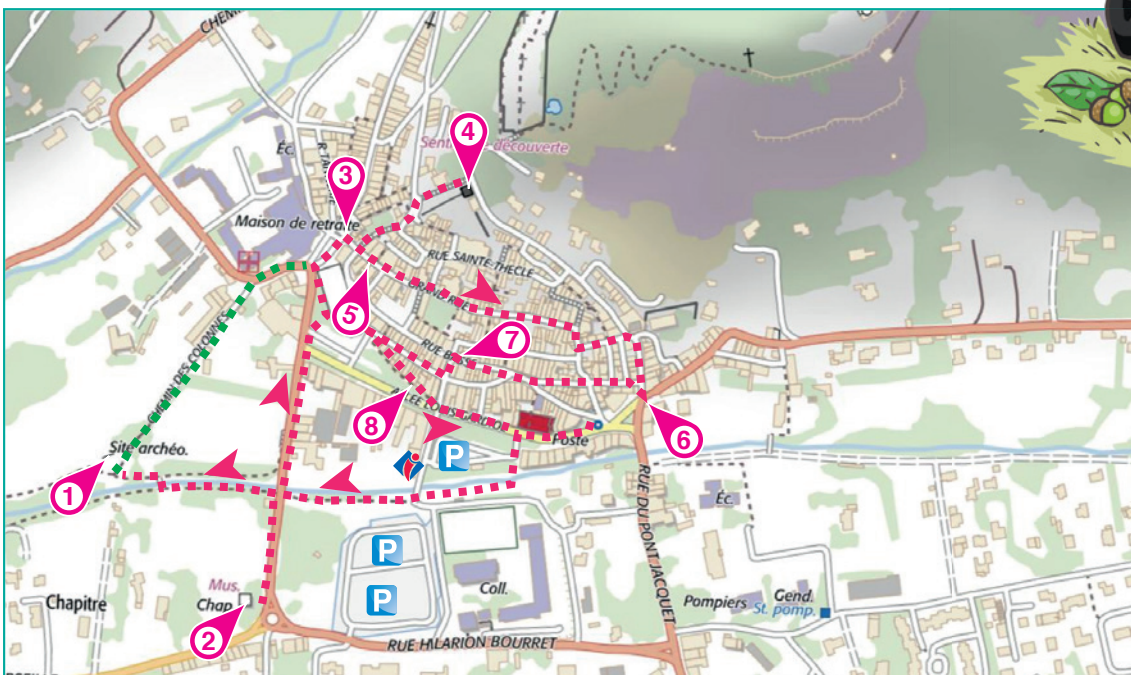
## LES ÉTUDIANTS

- ▶ **Jérémy COLINEAU**, né le 9 juin 1988 à Paris (France)
- ▶ **Margot TARDY**, née le 13 avril 1993 à Avignon (France)
- ▶ **Richard KALICZEK**, né le 30 mai 1986 à Bratislava (Slovaquie)
- ▶ **Karen SOLIDOR**, née le 2 avril 1981 à Tel Aviv (Israël)
- ▶ **Nadia SIMONIESCU**, née le 14 mai 1991 à Bucarest (Roumanie)
- ▶ **Sandra PIOSKI**, née le 12 janvier 1992 à Lyon (France)
- ▶ **Larisa GULBIS**, née le 23 avril 1991 à Riga (Lettonie)
- ▶ **Olga LAVROZA**, née le 17 juin 1987 à Minsk (Biélorussie)
- ▶ **Luis VIDAL**, né le 21 octobre 1985 à Madrid (Espagne)
- ▶ **Paul JONES**, né le 26 mars 1990 à Londres (Grande-Bretagne)

Tu disposes du plan ci-dessous.

À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.





Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme posée au verso de cette page.

### 1 Les colonnes romaines

Compte le nombre de colonnes. Un des personnages de ta liste est né un jour multiple du nombre que tu viens de trouver. Malheureusement, ce n'est pas celui que tu recherches. Tu peux le rayer de ta liste.

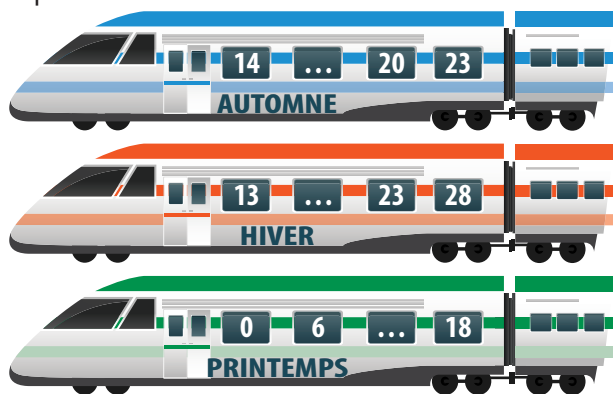
### 2 Le baptistère

Note la première et la dernière lettre de la première ligne de l'inscription. Un personnage a ces deux lettres pour initiale. Mais ce n'est toujours pas le personnage recherché ! Barre-le de ta liste.

### 3 La fontaine Benoîte

Trois personnes ont mesuré approximativement un des côtés du bassin de la fontaine. Ils se sont mis d'accord sur sa longueur : 1,50 m. Calcule le périmètre total du bassin.

Dans quel train peux-tu placer logiquement ta réponse ?

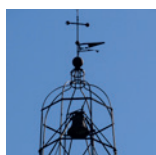


Le personnage recherché est né au cours de la saison inscrite sur le train où tu as pu inscrire ta réponse.

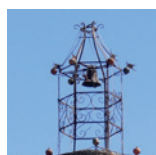
### 4 La tour de l'Horloge

Trois personnes ont photographié le clocheton de la tour de l'Horloge.

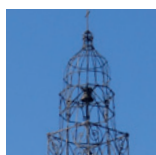
Le personnage recherché ne porte pas le même prénom que celui qui présente la bonne photo.



Paul Isse



Richard Dassault



Gerhard Manvussa

### 5 La Grand'Rue, n° 27

Avec les 4 chiffres qui composent la date inscrite au-dessus de la porte, amuse-toi à faire une liste de tous les nombres de 1 ou 2 chiffres possibles.

Ex. : 1983 → 1, 3, 8, 9, 13, 31, 18, 81, 19, 91, 38, 83, 39, 93, 89, 98

Trois joueurs de loto se sont aperçus que l'un d'eux possède une carte qui lui permettrait de gagner sur une ligne : il a 5 nombres de ta liste présents sur une seule ligne.

15	35	51	68	89
17	23	44	59	71
1	28	48	65	88

Sacha Touille

18	31	42	66	72
5	25	35	51	89
1	15	58	59	85

Marie Aubin

25	31	46	69	73
5	15	38	51	81
1	28	48	65	85

Jean Darmery

Le mois de naissance de notre personnage recherché et le prénom du gagnant au loto ne commencent pas par la même lettre.

### 6 La place de la Colonne

L'eau de la fontaine sort de la bouche d'un animal. Un des personnages porte un nom qui est une anagramme du nom du petit de cet animal. Mais ce n'est pas celui que tu recherches !

L'anagramme est une construction fondée sur une figure de style qui inverse ou permute les lettres d'un mot pour en extraire un mot nouveau.

Ex. : CHIEN - NICHE

### 7 La fontaine, rue Basse

La ville de naissance d'un des personnages comporte les trois mêmes voyelles que celles de l'inscription au-dessus de la fontaine. Ce n'est encore pas celui que tu recherches.

### 8 Les allées Louis Gardiol, n° 36

Lève les yeux et remarque, tout en haut, la couleur des carreaux de faïence qui entourent la fenêtre du pigeonnier.

Le drapeau du pays d'où vient le personnage recherché ne comporte qu'une de ces deux couleurs.



Israël



Biélorussie



Lettonie

Circuit n° 0416601G

Tu devrais avoir retrouvé le nom du personnage recherché.

Ta réponse: .....